QURAN (POLISH)

6 - Al-An'aam

1. Chwala niech bedzie Bogu, ktÃ³ry stworzyl niebiosa i ziemie i uczynil ciemnosci i swiatlo! Jednak ci, ktÃ³rzy nie wierza, daja swojemu Panu rÃ³wnych.

2. On jest Tym, ktÃ³ry stworzyl was z gliny; potem wyznaczyl pewien termin, termin wyznaczony u Niego. Jednak wy powatpiewacie.

3. On jest Bogiem w niebiosach i na ziemi. On wie, co czynicie skrycie i jawnie. On wie takze, co wy zyskujecie.

4. Zaden znak sposrÃ³d znakÃ³w ich Pana nie przyszedl do nich, zeby sie od niego nie odwrÃ³cili.

5. I za klamstwo uznali prawde, kiedy do nich przyszla; ale niebawem beda mieli wiesci o tym, z czego sie wysmiewali.

6. Czyz oni nie widzieli, ile pokolen wytracilismy przed nimi? Umocnilismy ich na ziemi, jak was umocnilismy; i zeslalismy im z nieba obfity deszcz, i uczynilismy rzeki plynace u ich stÃ³p. Potem wytracilismy ich za ich grzechy i stworzylismy, po nich, inne pokolenia.

7. A gdybysmy nawet zeslali tobie Ksiege na pergaminie, ktÃ³rej oni dotykaliby swoimi rekami, to ci, ktÃ³rzy nie uwierzyli, powiedzieliby z pewnoscia: "To sa tylko oczywiste czary!"

8. I oni powiedzieli: "Gdybyz do niego zostal poslany aniol!" A gdybysmy poslali aniola, to sprawa ich zostalaby rozstrzygnieta i nie dano by im czasu oczekiwania.

9. A gdybysmy jego uczynili aniolem, to uczynilibysmy go w postaci ludzkiej i zaciemnilibysmy dla nich to, co oni zaciemniaja.

10. Wysmiewano sie z poslancÃ³w juz przed toba, lecz tych, ktÃ³rzy sie z nich wysmiewali, objelo to, z czego sie oni wysmiewali.

11. powiedz: "Wedrujcie po ziemi, potem popatrzcie, jaki byl ostateczny koniec tych, ktÃ³rzy zaprzeczali prawdzie!"

12. powiedz: "Do kogo nalezy to, co jest w niebiosach i na ziemi?" Powiedz: "Do Boga!" On przepisal samemu Sobie milosierdzie. On z pewnoscia zbierze was w Dniu Zmartwychwstania, co do ktÃ³rego nie ma zadnej watpliwosci! Ci, ktÃ³rzy zatracili swoje dusze - nie wierza.

13. Do Niego nalezy to, co istnieje w nocy i w dzien. On jest Slyszacy, Wszechwiedzacy!

14. Powiedz: "Czyz ja wezme sobie za opiekuna kogos innego niz Boga, Stworzyciela niebios i ziemi? On zywi, a nie jest zywiony!" Powiedz: "Zaprawde, otrzymalem rozkaz, abym byl pierwszym, ktÃ³ry sie poddal calkowicie. Nie badzcie wiec w liczbie balwochwalcÃ³w!"

15. Powiedz: "Zaprawde, obawiam sie, jesli nie bede posluszny mojemu Panu, kary Dnia Wielkiego!"

16. Jesli od kogos bedzie ona odwrÃ³cona tego Dnia, to znaczy, ze zmilowal sie nad nim BÃ³g. A to jest osiagniecie jasne!

17. Jesli dotknie ciebie BÃ³g jakims utrapieniem, to nikt go nie moze odsunac, jak tylko On; a jesli On obdarzy ciebie dobrem... to przeciez On jest nad kazda rzecza wszechwladny!

18. On jest Panem przemoznym nad Swoimi slugami. On jest Madry, doskonale Swiadomy!

19. Powiedz: "Jaka rzecz jest najwiekszym swiadectwem?" Powiedz: "BÃ³g jest swiadkiem miedzy mna a wami Ten Koran zostal mi objawiony, abym ostrzegal przez niego was i tych,do ktÃ³rych on dojdzie. Zaprawde, czy bedziecie swiadczyc, ze razem z Bogiem istnieja inne bÃ³stwa?" Powiedz: "Ja nie zaswiadcze!" Powiedz: "On jest Bogiem Jedynym! I, zaprawde, ja nie jestem winien tego, ze wy Jemu dodajecie wspÃ³ltowarzyszy!"

20. Ci, ktÃ³rym dalismy Ksiege, znaja ja, tak jak znaja swoich synÃ³w. Ci, ktÃ³rzy stracili wlasne dusze - nie wierza!

21. A kto jest bardziej niesprawiedliwy anizeli ten, kto wymysla klamstwo przeciwko Bogu albo kto za klamstwo uznaje Nasze znaki? Zaprawde, niesprawiedliwi nie zaznaja szczescia!

22. W Dniu, kiedy zbierzemy ich wszystkich, powiemy tym, ktÃ³rzy dodawali Jemu wspÃ³ltowarzyszy: "Gdzie sa wasi wspÃ³ltowarzysze, ktÃ³rych uznajecie?"

23. Wtedy oni nie beda mieli zadnego dowodu, tylko powiedza: "Na Boga, naszego Pana! My nie bylismy nigdy balwochwalcami!"

24. Popatrz, jak oni klamia samym sobie i jak odsunelo sie od nich to, co oni wymyslali!

25. WsrÃ³d nich sa tacy, ktÃ³rzy sie tobie przysluchuja, lecz My polozylismy na ich serca zaslony, zeby nie zrozumieli, a w ich uszy - gluchote. I chociaz widza jakis znak, nie wierza w niego. A kiedy do ciebie przychodza, zeby sie tobie przeciwstawic, ci, ktÃ³rzy nie wierza, mÃ³wia: "To sa tylko basnie dawnych przodkÃ³w!"

26. Oni zabraniaja tego i od tego trzymaja sie z dala. Lecz gubia tylko samych siebie i nie sa swiadomi.

27. Gdybys mÃ³gl ich zobaczyc, kiedy zostana postawieni przed ogniem i powiedza: "O, gdybysmy teraz zostali sprowadzeni , nie uznalibysmy za klamstwo znakÃ³w naszego Pana i bylibysmy miedzy wierzacymi!"

28. Niestety! Stalo sie dla nich jasne to, co przedtem ukrywali. A gdyby zostali sprowadzeni, to z pewnoscia powrÃ³ciliby do tego, co bylo im zakazane! Przeciez oni sa klamcami!

29. Oni mÃ³wia: "Jest tylko zycie na tym swiecie i my nie bedziemy wskrzeszeni!"

30. Gdybys mÃ³gl ich zobaczyc, kiedy zostana postawieni przed swoim Panem! On powie: "Czyz to nie jest prawda?" Oni powiedza: "Tak! Na naszego Pana!" On powie: "Zakosztujcie wiec kary za to, ze nie wierzyliscie!"

31. I poniesli strate ci, ktÃ³rzy za klamstwo uznali spotkanie z Bogiem! A kiedy niespodzianie przyjdzie do nich Godzina, oni powiedza: "O, biada nam za to, czego tam zaniedbalismy!" I oni poniosa swoje ciezary na swoich barkach. Jakze zle jest to, co oni poniosa!

32. Zycie tego swiata jest tylko gra i zabawa. A mieszkanie zycia ostatecznego jest o wiele lepsze dla tych, ktÃ³rzy sa bogobojni. Czy wy nie jestescie rozumni?

33. My wiemy, ze ciebie zasmuca to, co oni mÃ³wia. A przeciez oni nie uwazaja ciebie za klamce; lecz niesprawiedliwi odrzucaja znaki Boga.

34. Za klamcÃ³w zostali uznani poslancy przed toba, lecz oni cierpliwie znosili to, iz uznawano ich za klamcÃ³w, i to, ze ich przesladowano, az w koncu przyszla do nich pomoc. I nikt nie jest w stanie zmienic slÃ³w Boga! A doszly do ciebie, z pewnoscia, wiesci o poslancach!

35. A jesli ich odwracanie sie jest dla ciebie uciazliwe, to gdybys potrafil poszukac dziury w ziemi albo drabiny do nieba i mÃ³gl przyniesc im jakis znak?... Lecz gdyby zechcial BÃ³g, to zebralby ich, z pewnoscia, na drodze prostej. Nie badz wiec miedzy nieswiadomymi!

36. Odpowiadaja tylko ci, ktÃ³rzy sluchaja. A umarlych wskrzesze BÃ³g. Nastepnie do Niego zostana sprowadzeni.

37. Oni mÃ³wia: "A dlaczego nie zostal mu zeslany jakis znak od jego Pana?" Powiedz: "Zaprawde, BÃ³g posiada moc, by zeslac znak, lecz wiekszosc z nich nie wie!"

38. I nie ma zwierzat na ziemi ani ptakÃ³w latajacych na skrzydlach, ktÃ³re by nie tworzyly spolecznosci podobnych do waszych. Nie pominelismy w Ksiedze zadnej rzeczy! Potem zostaniecie zebrani do waszego Pana!

39. Ci, ktÃ³rzy uznali za klamstwo Nasze znaki, sa glusi, niemi i pozostaja w ciemnosciach. BÃ³g sprowadza z drogi, kogo chce, i umieszcza na drodze prostej, kogo chce!

40. Powiedz: "Czy zastanawialiscie sie nad soba? Czy jesli przyjdzie do was kara Boga albo jesli przyjdzie do was Godzina, czy wy bedziecie wzywac kogos innego anizeli Boga - jesli jestescie prawdomÃ³wni?"

41. Wcale nie! To Jego bedziecie wzywac! On odsunie od was to, o co wy Go prosicie; i zapomnicie to, co Jemu dodajecie jako wspÃ³ltowarzyszy.

42. Wysylalismy juz przed toba poslania do narodÃ³w i dosiegalismy ich nieszczesciem i udreka - byc moze, oni sie upokorza!

43. Gdyby sie chociaz upokorzyli, kiedy przyszla do nich Nasza srogosc! Lecz zatwardziale byly ich serca i upiekszal im szatan to, co oni czynili.

44. A kiedy zapomnieli to, co im zostalo przypomniane, My otwarlismy dla nich bramy wszystkich rzeczy. Az w koncu, kiedy sie radowali tym, co im zostalo dane, pochwycilismy ich niespodzianie. I oto popadli w rozpacz.

45. I odciety zostal ostatni z ludzi, ktÃ³rzy byli niesprawiedliwi. Chwala niech bedzie Bogu, Panu swiatÃ³w!

46. Powiedz: "Jak wam sie wydaje? Jesli BÃ³g zabierze wam sluch i wzrok i nalozy pieczec na wasze serca, to jaki bÃ³g, oprÃ³cz Boga, przywrÃ³ci wam to?" Popatrz, jak My przedstawiamy Nasze znaki! Oni jednak sie odwracaja.

47. Powiedz: "Jak wam sie wydaje? Jesli przyjdzie do was kara Boga, niespodziewanie lub jawnie, to czy beda wytraceni inni ludzie oprÃ³cz niesprawiedliwych?"

48. My wysylamy poslancÃ³w tylko jako zwiastunÃ³w radosnej wiesci i jako ostrzegajacych. Wiec kto wierzy i czyni dobro, tego nie przejmie zaden strach ani nie bedzie zasmucony.

49. A tych, ktÃ³rzy za klamstwo uznali Nasze znaki, dotknie kara za to, ze szerzyli zepsucie.

50. Powiedz: "Ja nie mÃ³wie wam, ze posiadam skarbnice Boga, ani nie mÃ³wie wam, ze jestem aniolem. Ja tylko ide za tym, co mi zostalo objawione." Powiedz: "Czy jednakowy jest slepy i widzacy? Czyz wy sie nie zastanawiacie?"

51. Ostrzegaj przez to tych, ktÃ³rzy sie obawiaja, ze beda zebrani do swego Pana. Nie maja oni, oprÃ³cz Niego, ani opiekuna, ani oredownika! Byc moze, oni beda bogobojni!

52. I nie odpedzaj tych, ktÃ³rzy wzywaja swego Pana rano i wieczÃ³r , poszukujac Jego oblicza. Rachunek ich w niczym nie spada na ciebie ani tez twÃ³j rachunek w niczym nie spada na nich. Tak wiec, jeslibys ich odpedzil, bylbys wtedy w liczbie niesprawiedliwych.

53. Tak doswiadczylismy jednych przez drugich, aby mÃ³wili: "Czy to sa ci sposrÃ³d nas, ktÃ³rych obdarowal BÃ³g?" Czyz to nie BÃ³g zna najlepiej tych, ktÃ³rzy sa wdzieczni?

54. Kiedy przyjda do ciebie ci; ktÃ³rzy wierza w Nasze znaki, to powiedz: "PokÃ³j wam!" Wasz Pan przepisal samemu Sobie milosierdzie. Tak aby ten sposrÃ³d was, kto popelni zlo przez nieswiadomosc, nastepnie nawrÃ³ci sie i czyni dobro... zaprawde, On jest przebaczajacy, litosciwy!

55. W ten sposÃ³b wyjasniamy wyraznie znaki, aby droga stala sie jasna dla grzesznikÃ³w.

56. Powiedz: "Mnie zakazano, abym czcil tych, ktÃ³rych wy wzywacie poza Bogiem." Powiedz: "Ja nie chce isc za waszymi namietnosciami, bo wtedy zbladzilbym i nie bylbym w liczbie tych, ktÃ³rzy sa prowadzeni droga prosta."

57. Powiedz: "Zaprawde, ja opieram sie na jasnym dowodzie, pochodzacym od mojego Pana, a wy to uwazacie za klamstwo. Ja nie mam wladzy nad tym, co wy staracie sie przyspieszyc. Sad nalezy tylko do Boga! BÃ³g podaje prawde, a On jest najlepszy z rozstrzygajacych!"

58. Powiedz: "Gdybym mial wladze nad tym, co wy staracie sie przyspieszyc, to rozstrzygnieta zostalaby sprawa miedzy mna a wami." A BÃ³g zna najlepiej ludzi niesprawiedliwych!

59. On posiada klucze do tego, co skryte; zna je tylko On sam. On zna to, co jest na ladzie i na morzu. I zaden lisc nie spada, zeby On o tym nie wiedzial. I nie ma ziarna w ciemnosciach ziemi, i nie ma niczego, swiezego czy suchego, co nie byloby zapisane w Ksiedze jasnej.

60. On jest Tym, ktÃ³ry zabiera was podczas nocy. On wie, co wy zdobywacie w ciagu dnia; w dzien przywoluje was do zycia, aby zostal wypelniony wyznaczony termin. Potem do Niego powrÃ³cicie. Wtedy On obwiesci wam to, co czyniliscie.

61. On jest przemoznym wladca nad Swoimi slugami. On posyla ku wam strÃ³zÃ³w. A kiedy do ktÃ³regokolwiek z was przychodzi

smierc, Nasi wyslannicy wzywaja go, a oni nigdy nie zawodza.

62. Nastepnie oni sa oddawani Bogu, ich Wladcy prawdziwemu. Czyz nie do Niego nalezy sad? On jest najszybszy w rachunku!

63. Powiedz: "Kto wybawi was z ciemnosci ladu i morza? Wy wzywacie Go pokornie i w skrytosci: TJesli Ty nas od nich wybawisz, to my z pewnoscia bedziemy miedzy tymi, ktÃ³rzy sa wdzieczni!t"

64. Powiedz: "BÃ³g wybawia was od tego i wszelkiego utrapienia, a wy Jemu dodajecie wspÃ³ltowarzyszy."

65. Powiedz: "On posiada wladze, by poslac przeciwko wam kare z gÃ³ry albo spod waszych nÃ³g, albo podzielic was na rÃ³zne partie i dac zakosztowac jednym sposrÃ³d was srogosci innych." Popatrz, jak My wyjasniamy znaki! Byc moze, oni beda zdolni pojac!

66. TwÃ³j lud uznal to za klamstwo , podczas gdy to jest prawda. Powiedz: "Ja nie jestem dla was opiekunem!

67. Kazda wiesc ma oznaczony czas i wy niebawem sie dowiecie!"

68. A kiedy widzisz tych, ktÃ³rzy sie pograzaja w gadaninie w przedmiocie Naszych znakÃ³w, to odwrÃ³c sie od nich, dopÃ³ki oni nie pograza sie w jakiejs innej rozmowie. A jesli szatan sprawi, ze zapomnisz, to przypomniawszy sobie, nie pozostawaj z ludzmi niesprawiedliwymi!

69. I na tych, ktÃ³rzy sa bogobojni, nie ciazy w niczym obowiazek zadania rachunku, lecz tylko napominania. Byc moze, oni beda bogobojni!

70. I pozostaw tych, ktÃ³rzy wzieli sobie swoja religie za gre i zabawe! Zwiodlo ich zycie tego swiata! I napominaj przy jego pomocy, zeby dusza ich nie zostala zatracona za to, co uczynila. Nie bedzie miala poza Bogiem ani opiekuna, ani oredownika! I gdyby ona nawet zaofiarowala jakakolwiek zamiane, to nie zostanie od niej przyjeta. A ci, ktÃ³rzy zostana skazani na zatracenie, za to, co sobie zarobili, to otrzymaja napÃ³j z wrzatku i kare bolesna, poniewaz oni nie uwierzyli.

71. Powiedz: "Czyz bedziemy wzywac, poza Bogiem, to, co nie moze nam przyniesc korzysci ani tez nie moze nam zaszkodzic? I czy zawrÃ³cimy - kiedy juz prowadzil nas BÃ³g droga prosta - podobnie jak ten, ktÃ³rego skusili szatani, zagubionego na ziemi, choc towarzysze wzywaja go ku drodze prostej: TPrzyjdz do nas!t?" Powiedz: "Zaprawde, droga Boga - to droga prosta!

72. I rozkazano nam poddac sie calkowicie Panu swiatÃ³w!" I rozkazano nam: "Odprawiajcie modlitwe i bÃ³jcie sie Jego!" On jest Tym, do ktÃ³rego wszyscy zostaniecie zebrani!

73. On jest Tym, ktÃ³ry stworzyl niebiosa i ziemie w calej prawdzie! W dniu, kiedy On powie: "Badz!", to sie staje! Jego slowo jest prawda! Do Niego nalezy krÃ³lestwo Dnia, kiedy zadma w trabe! On zna to, co jest skryte i co jest jawne! On jest Madry, Swiadomy!

74. Oto powiedzial Abraham do swego ojca Azara: "Czy ty bierzesz sobie balwany za bogÃ³w? Ja widze ciebie i twÃ³j lud w jawnym bledzie!"

75. I tak My pokazalismy Abrahamowi krÃ³lestwo niebios i ziemi, aby byl on miedzy tymi, ktÃ³rzy posiadaja pewnosc w wierze.

76. A kiedy okryla go ciemna noc , zobaczyl gwiazde i powiedzial: "To jest mÃ³j Pan!" A kiedy ona zaszla na zachodzie, on powiedzial: "Ja nie kocham tych, ktÃ³rzy zachodza."

77. A kiedy zobaczyl ksiezyc wschodzacy, powiedzial: "To jest mÃ³j Pan!" Ale kiedy zniknal na zachodzie, powiedzial: "Jesli mÃ³j Pan nie poprowadzi mnie droga prosta, to z pewnoscia bede w liczbie bladzacych!"

78. A kiedy zobaczyl slonce wschodzace, powiedzial: "To jest mÃ³j Pan! On jest najwiekszy!" Lecz kiedy ono zaszlo, powiedzial: O ludu mÃ³j! " Ja nie jestem winien tego, ze wy Jemu dodajecie wspÃ³ltowarzyszy!

79. Oto skierowalem swoje oblicze ku Temu, ktÃ³ry stworzyl niebiosa i ziemie, jako prawdziwie wierzacy; ja nie jestem z liczby tych, ktÃ³rzy dodaja wspÃ³ltowarzyszy!"

80. I jego lud wdal sie z nim w dyspute. On powiedzial: "Czy chcecie prowadzic ze mna dyspute w sprawie Boga, skoro On wprowadzil mnie na droge prosta? Ja nie boje sie tego, co wy Jemu dodajecie jako wspÃ³ltowarzyszy, chyba ze czegos innego zechce mÃ³j Pan. MÃ³j Pan obejmuje wiedza kazda rzecz! Czyz wy sie nie zastanowicie?!

81. Jak bym ja sie mial bac tego, co wy Jemu dodajecie jako wspÃ³ltowarzyszy, kiedy wy nie boicie sie dodawac Bogu za wspÃ³ltowarzyszy tego, czemu On nie zeslal zadnej wladzy nad wami? Wiec ktÃ³ra z dwÃ³ch partii zasluguje na wieksze bezpieczenstwo, jesli wy posiadacie jakas wiedze?"

82. Ci, ktÃ³rzy wierza, i ci, ktÃ³rzy nie ubieraja swojej wiary w niesprawiedliwosc, posiadaja prawdziwe bezpieczenstwo i sa na drodze prostej.

83. Taki jest Nasz dowÃ³d, ktÃ³ry dalismy Abrahamowi przeciw jego ludowi! My wywyzszamy stopniami, kogo chcemy. Zaprawde, twÃ³j Pan jest madry, wszechwiedzacy!

84. I darowalismy mu Izaaka i Jakuba, kazdego poprowadzilismy droga prosta. I Noego poprowadzilismy droga prosta; a z jego potomstwa: Dawida, Salomona, Hioba, JÃ³zefa, Mojzesza i Aarona - w ten sposÃ³b placimy tym, ktÃ³rzy czynia dobro! -

85. i Zachariasza, i Jana, Jezusa i Eliasza - oni wszyscy sa z liczby cnotliwych -

86. i Isma`ila, i Al-Jasa, Jonasza i Lota - wszystkich wywyzszylismy ponad swiaty!

87. A sposrÃ³d ich ojcÃ³w i ich potomstwa, jak i sposrÃ³d ich braci wybralismy niektÃ³rych i poprowadzilismy ku drodze prostej .

88. To jest droga Boga, ktÃ³ra On prowadzi, kogo chce ze Swoich slug. A gdyby oni dodawali Jemu wspÃ³ltowarzyszy, to daremne byloby dla nich to, co uczynili.

89. To sa ci, ktÃ³rym dalismy Ksiege, madrosc i proroctwo. Jesli jednak oni nie uwierza w nie, to My juz powierzylismy je ludziom, ktÃ³rzy nie beda niewiernymi.

90. To sa ci, ktÃ³rych BÃ³g poprowadzil droga prosta. I ty postepuj po tej drodze prostej! Powiedz: "Ja nie zadam od was za to zadnej zaplaty. To jest tylko napomnienie dla swiatÃ³w!"

91. Oni nie wymierzyli Boga Jego prawdziwa miara, kiedy powiedzieli: "BÃ³g nie zeslal czlowiekowi niczego!" Powiedz: "Kto zeslal Ksiege, z ktÃ³ra przyszedl Mojzesz jako swiatlem i droga prosta dla ludzi, ktÃ³ra wy sporzadzacie na zwojach pergaminu, ukazujac lub skrywajac wiele? Wy przeciez nauczyliscie sie tego, czego nie wiedzieliscie, ani wy, ani wasi ojcowie." Powiedz: "BÃ³g. - potem zostaw ich, aby sie zabawiali w pustej gadaninie!

92. To jest Ksiega, ktÃ³ra zeslalismy, blogoslawiona; stwierdzajaca prawdziwosc tego, co zostalo przed nia zeslane; abys ostrzegal Matke miast i tych, ktÃ³rzy sie wokÃ³l niej znajduja. Ci, ktÃ³rzy wierza w zycie ostateczne, wierza w nia i beda pilnie przestrzegac swojej modlitwy.

93. A kto jest bardziej niesprawiedliwy anizeli ten, ktÃ³ry wymysla klamstwo przeciwko Bogu? Albo ktÃ³ry mÃ³wi: "Zostalo mi objawione!" - a nic mu nie zostalo objawione i ktÃ³ry mÃ³wi: "Ja zesle cos podobnego do tego, co zeslal BÃ³g!" Gdybys mÃ³gl widziec niesprawiedliwych przebywajacych w otchlaniach smierci i aniolÃ³w z wyciagnietymi rekami: "Wyprowadzcie wasze dusze! Dzisiaj otrzymacie zaplate - kare ponizenia - za to, iz mÃ³wiliscie nieprawde przeciw Bogu i wynosiliscie sie dumnie ponad Jego znaki!"

94. Wy przyszliscie do Nas pojedynczo, tak jak was stworzylismy po raz pierwszy, i pozostawiliscie poza waszymi plecami to, czym was obdarzylismy. My nie widzimy przy was oredownikÃ³w, ktÃ³rych uznaliscie za waszych wspÃ³ltowarzyszy. Zerwaly sie wiezy miedzy wami i oddalilo sie od was to, co uznawaliscie.

95. Zaprawde, BÃ³g sprawia, iz peka ziarno i pestka. On wyprowdza zywe z martwego i On wyprowadza martwe z zywego. Oto wasz BÃ³g! Jakze mozecie byc odwrÃ³ceni?!

96. On rozcina niebo dla jutrzenki; On uczynil noc odpoczynkiem, a slonce i ksiezyc - podstawa liczenia. To jest ustanowienie Poteznego, Wszechwiedzacego!

97. On jest Tym, ktÃ³ry uczynil dla was gwiazdy, abyscie kierowali sie wedlug nich w ciemnosciach - na ladzie i na morzu. Przedstawilismy wyraznie znaki dla ludzi, ktÃ³rzy wiedza!

98. On jest Tym, ktÃ³ry sprawil, iz powstaliscie z jednej duszy, a potem przygotowal wam pewne miejsce przebywania i pewne miejsce schronienia. Przedstawilismy wyraziscie znaki dla ludzi, ktÃ³rzy pojmuja.

99. On jest Tym, ktÃ³ry spuscil z nieba wode, i dzieki niej wyrastaja wszelkie rosliny. Z nich wyprowadzilismy zielen, a potem

ziarna skupione w klosach; a z palmy daktylowej kiscie daktyli nisko zwisajacych; i ogrody winnej latorosli, drzewa oliwne i drzewa granatu, podobne do siebie i niepodobne. Popatrzcie na ich owoce, gdy one owocuja i kiedy dojrzewaja! Zaprawde, w tym sa znaki dla ludzi, ktÃ³rzy wierza!

100. A jednak oni przypisali Bogu dzinny jako wspÃ³ltowarzyszy; a przeciez On je stworzyl. I falszywie przypisali Mu synÃ³w i cÃ³rki, bez zadnej wiedzy. Niech Mu bedzie chwala! On jest wyniosly ponad to, co Jemu dodaja jako wspÃ³ltowarzyszy!

101. StwÃ³rca niebios i ziemi! Jakze On mÃ³glby miec syna - przeciez On nie mial wcale towarzyszki?! On stworzyl kazda rzecz i On o kazdej rzeczy jest wszechwiedzacy!

102. Oto wasz BÃ³g, wasz Pan! Nie ma boga, jak tylko On, StwÃ³rca kazdej rzeczy! Wiec czcijcie Go! On jest poreczycielem kazdej rzeczy!

103. Nie dosiegaja Go spojrzenia, lecz On dosiega spojrzenia. On jest Przenikliwy, Swiadomy!

104. Otrzymaliscie jasne dowody od waszego Pana. Kto widzi jasno, widzi dla siebie samego; a kto jest slepy, to przeciw sobie samemu. Ja nie jestem dla was strÃ³zem.

105. I w ten sposÃ³b ukazujemy jasno znaki, aby oni mÃ³wili "Ty je badales!" - i abysmy mogli wyjasnic to ludziom, ktÃ³rzy wiedza.

106. Idz za tym, co ci objawil twÃ³j Pan: Nie ma boga, jak tylko On!" " I odwrÃ³c sie od balwochwalcÃ³w!

107. Gdyby zechcial BÃ³g, to oni nie dodawaliby Jemu wspÃ³ltowarzyszy. My nie uczynilismy ciebie strÃ³zem nad nimi ani ty nie jestes dla nich opiekunem.

108. Nie ponizajcie tych, ktÃ³rych oni wzywaja poza Bogiem, zeby nie zniewazali Boga przez wrogosc, nieswiadomie. W ten sposÃ³b upiekszylismy kazdemu narodowi,jego dzielo. Potem do ich Pana powrÃ³cicie! I On obwiesci im to, co czynili!

109. Oni przysiegali na Boga najbardziej uroczystymi przysiegami, ze jesli przyjdzie do nich jakis znak, to z pewnoscia w niego uwierza! Powiedz: "znaki znajduja sie tylko u Boga!" Lecz po czym poznacie, ze kiedy przyjda do nich znaki, oni nie uwierza?

110. My odwrÃ³cimy ich serca i ich spojrzenia; jako ze oni nie uwierzyli w to od razu. My pozostawiamy ich, blakajacych sie na oslep w ich oporze.

111. A gdybysmy nawet zeslali do nich aniolÃ³w i gdyby przemÃ³wili do nich umarli, i gdybysmy zebrali wszystkie rzeczy przed ich oczyma, to oni by nie uwierzyli, chyba zeby zechcial BÃ³g. Lecz wiekszosc z nich nie jest swiadoma.

112. I w ten sposÃ³b kazdemu prorokowi wyznaczylismy jakiegos wroga - szatanÃ³w sposrÃ³d ludzi i dzinnÃ³w: jedni drugim podszeptuja ozdobne slowa dla oszukania. Ale gdyby zechcial twÃ³j Pan, to oni by tego nie uczynili. Zostaw ich wiec, i to, co oni wymyslaja!

113. I niech sklaniaja sie ku temu serca tych, ktÃ³rzy nie wierza w zycie ostateczne, i niech znajduja w tym zadowolenie, i niech zdobywaja to, co zdobywaja!

114. Czyz bede zadal jako sedziego kogos innego niz Boga? On jest Tym, ktÃ³ry zeslal wam Ksiege wyjasniajaca szczegÃ³lowo. Ci, ktÃ³rym dalismy Ksiege, wiedza, iz ona jest zeslana od twego Pana w calej prawdzie. Nie badz wiec wsrÃ³d watpiacych!

115. Spelnilo sie slowo twego Pana w prawdziwosci i sprawiedliwosci. Nikt nie jest w stanie zmienic Jego slÃ³w. On jest Slyszacy, Wszechwiedzacy!

116. Jesli posluchasz wiekszosci tych, ktÃ³rzy sa na ziemi, to oni sprowadza ciebie z drogi Boga. Oni postepuja tylko za mniemaniem i tylko zgaduja:

117. Zaprawde twÃ³j Pan najlepiej wie, kto bladzi schodzac z Jego drogi; On zna najlepiej tych, ktÃ³rzy ida droga prosta!

118. Jedzcie z tego, nad czym wspomniano imie Boga, jesli wierzycie w Jego znaki!

119. I czemuz nie jecie tego, nad czym zostalo wymienione imie Boga? On przeciez wyjasnil wam szczegÃ³lowo, co wam jest zakazane, z wyjatkiem tego, do czego zostaliscie zmuszeni. Zaprawde, wielu bladzi z drogi, przez swoje namietnosci, bez wiedzy! Zaprawde, twÃ³j Pan najlepiej zna przestepcÃ³w!

120. Poniechajcie grzechu zewnetrznego i wewnetrznego! Zaprawde, tym, ktÃ³rzy popelnia grzech, bedzie zaplacone za to, co oni zarobili.

121. Nie jedzcie tego, nad czym nie wymieniono imienia Boga! Na pewno byloby to bezboznoscia! I zaprawde, szatani naklaniaja swoich poplecznikÃ³w, aby sie z wami sprzeczali. Ale jesli ich posluchacie, to z pewnoscia bedziecie balwochwalcami!

122. Czy ten, kto byl martwy i My dalismy mu zycie, i uczynilismy dla niego swiatlo, aby szedl z nim miedzy ludzi - jest podobny do tego, kto znajduje sie w ciemnosciach, z ktÃ³rych nie moze wyjsc? Podobnie upiekszano niewiernym to, co czynili.

123. W ten sposÃ³b uczynilismy w kazdym miescie jego moznych grzesznikami, aby mogli tam knuc podstepy. Lecz oni knuja podstepy przeciw sobie samym i nie sa tego swiadomi.

124. A jesli przyjdzie do nich jakis znak, mÃ³wia: "My nie uwierzymy, dopÃ³ki nie bedzie nam dane to, co zostalo dane poslancom Boga." BÃ³g wie najlepiej, gdzie ma umiescic Swoje poslanie. Tych, ktÃ³rzy zgrzeszyli, dosiegnie niebawem ponizenie przed Bogiem i cierpienie straszne za to, iz knuli podstepne dzialania.

125. Kogo BÃ³g chce prowadzic droga prosta, rozszerza jego piers dla islamu, a kogo chce sprowadzic z drogi, czyni jego piers ciasna, udreczona, jak gdyby on chcial wzniesc sie do nieba. W ten sposÃ³b BÃ³g daje odczuc swÃ³j gniew tym, ktÃ³rzy nie wierza.

126. To jest droga twojego Pana - prosta! My przedstawilismy wyraznie znaki ludziom, ktÃ³rzy sobie przypominaja.

127. Oni beda mieli siedzibe pokoju u swego Pana. On jest ich opiekunem za to, co czynili.

128. W Dniu, kiedy On zgromadzi wszystkich: "O zgromadzenie dzinnÃ³w! Zbyt wiele uczyniliscie dla ludzi." Wtedy ich przyjaciele sposrÃ³d ludzi beda mÃ³wili: "Panie nasz! Jedni z nas poslugiwali sie drugimi i doszlismy do kresu, ktÃ³ry Ty nam wyznaczyles." On powie: "Ogien to wasze miejsce schronienia! Wy tam bedziecie przebywac na wieki, chyba ze BÃ³g zechce inaczej." Zaprawde, twÃ³j Pan jest madry, wszechwiedzacy!

129. W ten sposÃ³b My dajemy wladze jednym niesprawiedliwym nad drugimi za to, co oni uczynili.

130. O zgromadzenie dzinnÃ³w i ludzi! Czy nie przychodzili do was poslancy sposrÃ³d was, opowiadajac wam Nasze znaki i ostrzegajac was przed spotkaniem tego oto waszego Dnia?" Oni powiedza: "My swiadczylismy przeciwko sobie samym!" Zwiodlo ich zycie na tym swiecie i oni zaswiadczyli przeciwko sobie samym, ze byli niewiernymi.

131. Taki jest, poniewaz twÃ³j Pan nigdy nie niszczy miast niesprawiedliwie, kiedy ich mieszkancy sa beztroscy.

132. Dla wszystkich sa stopnie stosownie do tego, co uczynili. TwÃ³j Pan nie zaniedbuje tego, co czynicie!

133. TwÃ³j Pan jest bogaty, jest wladca milosierdzia. Jesli On zechce, to was usunie i zastapi, czym zechce, tak jak sprawil, ze zrodziliscie sie z potomstwa innego ludu.

134. Zaprawde, to, co wam zostalo obiecane, z pewnoscia nadejdzie! I nie jestescie w stanie tego udaremnic!

135. Powiedz: "O ludu mÃ³j ! Dzialajcie wedlug waszych mozliwosci; ja dzialam! I niebawem sie dowiecie, kto osiagnie ostateczna siedzibe! Zaprawde, niesprawiedliwi nie zaznaja szczescia!"

136. Oni przeznaczaja Bogu pewna czesc z tego, co On sprawil, iz wyroslo - z plonÃ³w pola i z trzÃ³d - i mÃ³wia: "To jest dla Boga! - tak oni twierdza - a to jest dla naszych wspÃ³ltowarzyszy!" Lecz to, co jest dla ich wspÃ³ltowarzyszy, nie dochodzi do Boga; a to, co jest przeznaczone dla Boga, dochodzi do ich wspÃ³ltowarzyszy. Jakze zle jest ich rozumowanie!

137. W ten sposÃ³b ich wspÃ³ltowarzysze falszywie upiekszaja wielu balwochwalcom zabijanie dzieci, aby ich zniszczyc i zaciemnic im ich religie. A gdyby zechcial BÃ³g, to oni by tego nie uczynili! Pozostaw ich wiec, i to, co oni wymyslaja!

138. Oni powiedzieli: "Te trzody i te zasiewy sa zakazane; bedzie sie nimi zywil tylko ten, kogo my zechcemy - tak oni twierdza - i zwierzeta, ktÃ³rych grzbiety sa zakazane, imienia Boga. " To wszystko jest zmyslane przeciwko Bogu! On zaplaci im za to, co oni wymyslali!

139. Oni mÃ³wia: "To, co jest w brzuchu tych zwierzat, jest czyste dla naszych mezczyzn, a jest zakazane dla naszych zon." A jesli ono bedzie martwe, to oni beda w tym wspÃ³luczestnikami. Niebawem zaplaci im On za to, co oni opisuja. On jest madry, wszechwiedzacy!

140. Ci, ktÃ³rzy zabijaja swoje dzieci, poniesli strate przez glupote i przez nieswiadomosc. Oni zakazali tego, co przydzielil im BÃ³g, wymyslajac klamstwo przeciwko Bogu. Oni zbladzili i nie sa prowadzeni droga prosta.